

LE FRANÇAIS QUOTIDIEN

À la gare

contrôleur	<i>ticket inspector</i>
couchette	<i>berth</i>
guichet	<i>ticket window</i>
horaire	<i>schedule</i>
quai	<i>train/metro platform</i>
voie	<i>track</i>
wagon-lit	<i>sleeper car</i>
composter	<i>to punch one's (train) ticket</i>

LE MONDE FRANCOPHONE

Les transports

Voici quelques faits insolites° dans les transports.

Au Canada Inauguré en 1966, le métro de Montréal est le premier du monde à rouler sur des pneus° et non sur des roues° en métal. Chaque station a été conçue° par un architecte différent.

En France Le tunnel sous la Manche° permet aux trains Eurostar de transporter des voyageurs et des marchandises entre la France et l'Angleterre.

En Mauritanie Le train du désert, en Mauritanie, en Afrique, est peut-être le train de marchandises le plus long° du monde. Long de 2 km en général, le train fait six voyages chaque jour du Sahara à la côte ouest°. C'est un voyage de plus de 700 km qui dure jusqu'à° 18 heures. Un des seuls moyens° de transport dans la région, ce train est aussi un train de voyageurs.

faits insolites *unusual facts* **pneus** *tires* **roues** *wheels* **conçue** *designed*
Manche *English Channel* **le plus long** *the longest* **côte ouest** *west coast*
dure jusqu'à *lasts up to* **seuls moyens** *only means*

PORTRAIT

Le musée d'Orsay



Le musée d'Orsay est un des musées parisiens les plus° visités. Le lieu n'a pourtant° pas toujours été un musée. À l'origine, ce bâtiment° est une gare, construite par l'architecte Victor Laloux et inaugurée en 1900 à l'occasion de l'Exposition universelle°. Les voies de la gare d'Orsay deviennent° trop courtes et en 1939, on décide de limiter le service aux trains de banlieue. Plus tard, la gare sert de décor à des films, comme *Le*

Procès de Kafka adapté par Orson Welles, puis° elle devient théâtre, puis salle de ventes aux enchères°. En 1986, le bâtiment est transformé en musée. Il est principalement dédié° à l'art du dix-neuvième siècle°, avec une magnifique collection d'art impressionniste.



les plus *the most* **pourtant** *however* **bâtiment** *building* **Exposition universelle** *World's Fair* **deviennent** *become* **puis** *then* **ventes aux enchères** *auction* **principalement dédié** *mainly dedicated* **siècle** *century*

Danseuses en bleu,
Edgar Degas

Sur Internet

Qu'est-ce que le funiculaire de Montmartre?

Go to vhlcentral.com to find more information related to this **Culture** section and to watch the corresponding **Flash culture** video.

2 **Vrai ou faux?** Indiquez si les phrases sont vraies ou fausses. Corrigez les phrases fausses.

1. Le musée d'Orsay a été un théâtre.
2. Le musée d'Orsay a été une station de métro.
3. Le musée d'Orsay est dédié à la sculpture moderne.
4. Il y a un tunnel entre la France et la Guyane française.
5. Le métro de Montréal roule sur des roues en métal.
6. Le train du désert transporte aussi des voyageurs.

3



Comment voyager? Vous allez passer deux semaines en France. Vous avez envie de visiter Paris et deux autres régions. Par petits groupes, parlez des moyens (*means*) de transport que vous allez utiliser pendant votre voyage. Expliquez vos choix (*choices*).